

ICANN EMEA

NEWSLETTER

مرحبا بكم

أهلاً بكم في النشرة الإخبارية لـ ICANN أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا. لقد كانت فترة شيقة في عالم الإنترنت و ICANN. لقد حدثت أمور كثيرة، مع توقع حدوث أمور أكثر. إننا نشهد بداية انتقال الإشراف على وظائف IANA، والمرحلة الأولى من إطلاق نطاقات المستوى الأعلى العامة عالمياً. جميع المسائل التي تمت مناقشتها أثناء اجتماع ICANN رقم 50 التاريخي في لندن

لقد تم تفصيل المسألة الأولى في هذه النشرة الإخبارية لمنحكم لمحة سريعة حول انتشار ICANN في أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا، والرحلة التي قطعناها لتصبح عالمية بشكل متزايد من ناحية نظرتنا وموظفينا وأدواتنا وسياساتنا.

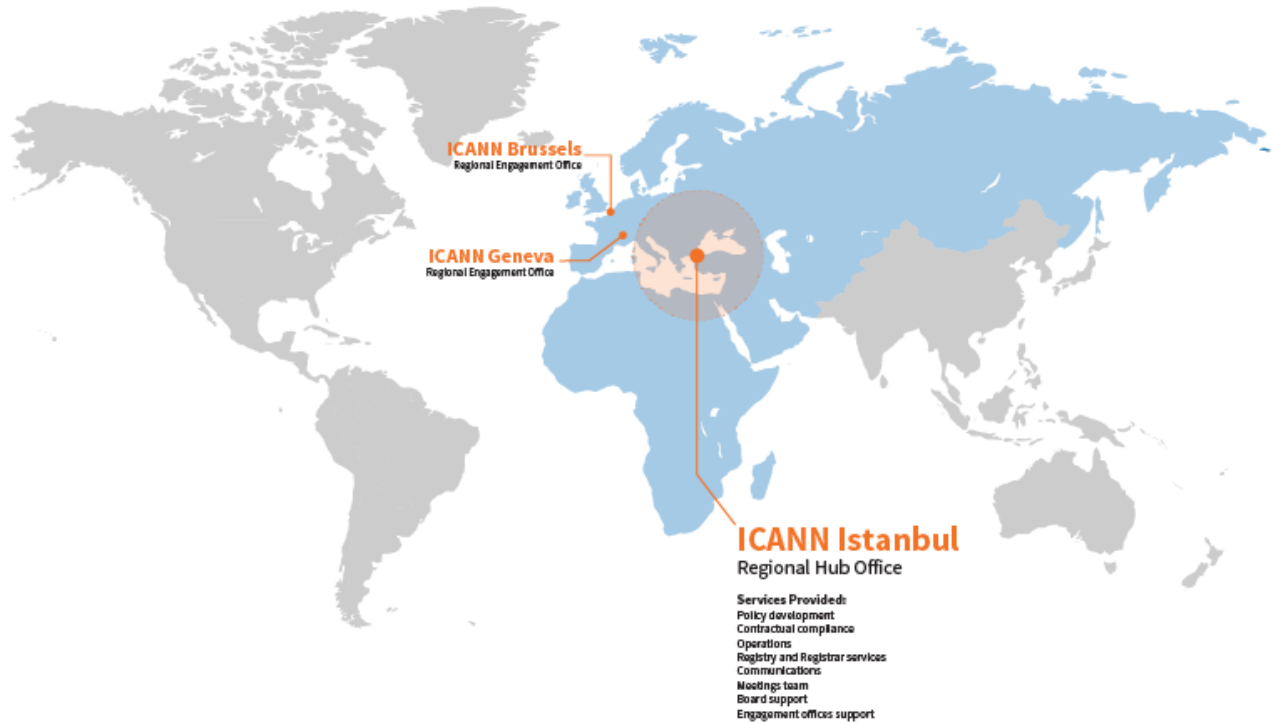
على المدى الطويل، نتوق نشرتنا الإخبارية إلى منحكم فهماً لما يحدث في منطقة أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا والشروط الذي قطعناه وما علينا توقعه في المستقبل.

لونا ماضي

أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا، مديرة الاتصالات



مقر ICANN – المكتب الإقليمي الرئيسي لمنطقة أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا – مكتب تركيا أصبح عاملاً الآن



في 25 أبريل 2013، أعلن رئيس ICANN ومديرها التنفيذي أن ICANN ستفتتح أول مكتب إقليمي رئيسي لها في إسطنبول، تركيا. شكل ذلك الإعلان لحظة بالغة الأهمية في تطور ICANN، بينما تستعد لنشر وظائفها التشغيلية على نطاق ثلاثة مقار عالمية هي لوس أنجلوس وإسطنبول وسنغافورة.

نأمل أن تأخذ إستراتيجية المكاتب الإقليمية الرئيسية الجديدة العولمة إلى مستوى تشغيلي محسن. وجودنا في تركيا، للعمل كجسر بين أوروبا وآسيا والشرق الأوسط، يسمح لنا بالإصغاء والاستجابة لاحتياجات جميع المناطق الثلاثة في أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا.

منذ بدء العمليات في شهر مايو، ازداد عدد أعضاء فريقنا في مكتب إسطنبول إلى 11 عضو، للعمل على المشاركة مع أصحاب المصلحة في تركيا ومنطقة أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا، وعقد عدة اجتماعات مع الزوار.

كونها منظمة عالمية يعني فهم الاحتياجات المختلفة لكل قطاع، ونحن نجهز مكتبنا ونفعل عبره مع مجتمعات ICANN المحلية للتأكد من تلبية هذه المطالب.

تعرفوا على نواب الرئيس لمنطقة أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا، إشراك أصحاب المصلحة العالمية

جان جاك ساهيل، نائب الرئيس، إشراك أصحاب المصلحة العالمية، أوروبا



ثمة اهتمام هائل وإثارة كبيرة حول حوكمة الإنترنت. ما زال العديد منا مندهلاً من الإثارة التي حدثت في مؤتمر Netmundial، إحدى الحوارات الحقيقية الأولى لأصحاب المصلحة العالمية المتعددين بخصوص حوكمة الإنترنت.

لقد تم تنظيم Netmundial بفترة زمنية تقل عن 6 أشهر، وقد كانت لحظة تاريخية، ونتج عنها وثيقة مقبولة ذات نص مناسب، وهي إعلان ساو باولو.

والآن مع انتهاء اجتماع ICANN رقم 50، فقد حظينا بفرص متعددة للمشاركة مع مجتمعنا وتحقيق نتيجة محصلة إيجابية. علاوة على ذلك، وفر الشهر الماضي منصة مثالية لجلسات تبادل المعلومات التي تم تنظيمها في مؤتمر الحوار الأوروبي لحوكمة الإنترنت (Eurodig)، وفي منتدى حوكمة الإنترنت الألماني والتواصل أثناء منتدى حوكمة الإنترنت الإسباني و منتدى حوكمة الإنترنت الإيطالي وما إلى ذلك.

وفي هذا الصيف، تخطط الرئاسة الإيطالية الجديدة للاتحاد الأوروبي لحدث "مدينة البندقية الرقمية" الريادي في 8 يوليو، والذي سيجتمع قادة صناعة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات من جميع أنحاء أوروبا وما بعدها، وحيث ستكون حوكمة الإنترنت موضع نقاش رئيسي. بالإضافة إلى عدد من المؤتمرات القريبة، سيعقد أيضاً منتدى حوكمة الإنترنت البريطاني في 2 يوليو، بالسباق إلى منتدى حوكمة الإنترنت العالمي لعام 2014 في إسطنبول، وهو خطوة بالغة الأهمية للإضافة إلى توصيات Netmundial. ستكون هذه بداية موسم خريفي مشغل، حيث من كونهناغين (منتدى حوكمة الإنترنت الدانماركي في 15 سبتمبر) إلى بروكسل أو وارسو، يمكننا توقع خلية من النشاط والمناقشات حول ICANN وما هو أوسع، أي تطور حوكمة الإنترنت. وستكون كلها مناسبات لإسماع جميع أصحاب المصلحة لأصواتهم: المجتمع المدني والأعمال والحكومات والوسط الأكاديمي والمستخدمين العامين - إنها لحظة مهمة حيث ثمة حاجة ماسة إلى أرائكم واقتراحاتكم حول مواضيع تتراوح من Netmundial وتوصيات اللجنة رفيعة الشأن إلى انتقال أعمال ال IANA ومراجعة مساهمة ICANN.

الأشهر الأولى التي قضيتها مع ICANN كانت سريعة الإيقاع بشكل كبير وملحة ومرهقة. انضموا إلي على مدار الأسابيع والأشهر القادمة بينما نتقدم بالإنترنت إلى المرحلة التالية.

مايكل ياكوشيف، نائب الرئيس، إشراك أصحاب المصلحة العالمية، روسيا ودول الكومنولث المستقلة وأوروبا الشرقية:



إن منطقة روسيا ودول الكومنولث المستقلة وأوروبا الشرقية هي متنوعة للغاية جغرافياً وسياسياً، ولكن ما زالت دولها مترابطة لأسباب تاريخية وحضارية. وصلت الإنترنت إلى منطقتنا بوقت متأخر قليلاً عن الأجزاء الأخرى من العالم، ولكن سرعة تطورها ومعدل اختراقها هو مثير للإعجاب فعلاً. تتمتع منطقتنا بإمكانات فكرية واعدة، ويحظى الخبراء الفنيين من روسيا ودول الاتحاد السوفياتي السابق الأخرى بالاحترام لمهنتهم في مواضيع متنوعة مرتبطة بحوكمة الإنترنت.

باهر عصمت: نائب الرئيس، إشراك أصحاب المصلحة العالمية، الشرق الأوسط @icann_ar



كانت الأشهر القليلة الأخيرة مليئة بالأحداث بالنسبة إلى ICANN في الشرق الأوسط. لقد أقيمت عدة أحداث مرتبطة بـ ICANN وأنشطتها للتواصل في عدة أماكن حول المنطقة. وهذا قد أنهت السنة المالية 2014 (FY14)، والتي هي أيضاً نهاية السنة الأولى من الخطة التنفيذية لإستراتيجية ICANN في الشرق الأوسط، ونحن نعمل بكل جد

على تحقيق التزاماتنا وتقييم العمل الذي قمنا به على مدار السنة الماضية. وبما أننا دخلنا السنة المالية الجديدة للعام 2015 (FY15)، فما نحن نعمل بكد وجهاد لتحقيق الخطة التنفيذية للإستراتيجية للسنة الثانية.

في ICANN، إننا نعتقد أن إشراك أصحاب المصلحة هو عبارة عن رحلة تأخذنا إلى آفاق جديدة وتصلنا بأولئك الذين يشاركوننا أهدافنا وقيمنا. لا يمكن أن ينجح الإشراك باتجاه واحد، بل يجب أن يكون باتجاهين، وهو يترافق بدأ بيد مع الثقة التي نبنيها مع أصحاب المصلحة. في الشرق الأوسط، نركز على رعاية الإشراك ونعمل عن كثب مع أصحاب المصلحة لتلبية احتياجاتهم ومخاوفهم. إننا ندرك أنه ثمة حاجة إلى كثير من العمل في مجلتي اثنين: المجال الأول هو صناعة أسماء النطاقات، حيث ثمة حاجة ماسة إلى تطوير وتنمية هذه الصناعة، ونسعى إلى تكوين شراكات مع خبراء من أنحاء العالم لدعم تطوير هذه الصناعة في المنطقة. المجال الثاني هو حوكمة الإنترنت، وهو موضوع نقاش في الشرق الأوسط، ويجذب الكثير من الاهتمام السياسي. بالإضافة إلى الترويج لمنهج حوكمة الإنترنت متعدد أصحاب المصلحة، تدعم ICANN أيضاً جهود متعددة لبناء القدرات في هذه المنطقة.

في هذا العدد، سنشدد على الأنشطة الحديثة المرتبطة بـ ICANN في الشرق الأوسط، ونلقي بعض الضوء على النقاشات والأخبار الرئيسية.

بيير داندجينو: نائب الرئيس، إشراك أصحاب المصلحة العالمية، إفريقيا

بيير داندجينو: نائب الرئيس، إشراك أصحاب المصلحة العالمية، إفريقيا



ICANN في إفريقيا، بعدها بعامين

في أغسطس 2012، أعلنت ICANN عن منهج جديد في إفريقيا من خلال وضع إستراتيجية إفريقية. كانت تلك أول وثيقة إستراتيجية إقليمية لـ ICANN تم وضعها بألية تعدد أصحاب المصلحة عن طريق التشاور مع المجتمع.

هذه الوثيقة هي حجر الأساس لإشراك ICANN في إفريقيا. بدأ تنفيذ الإستراتيجية في عام 2013، مع تعيين نائب الرئيس لإفريقيا ومع بضعة مشاريع ريادية. لقد ازداد عدد الفريق الإفريقي الآن مع تعيين مديرين آخرين. كان منهج الفريق الإفريقي هو وضع مشاريع مرتبطة بناءً على الخطة الإستراتيجية وتنفيذها عاماً وراء عام بحسب توفر الأموال.

يسرنا الإبلاغ عن إحراز تقدم هائل في السنتين الأخيرتين فيما يتعلق بـ ICANN ونظام الإنترنت التركيبي الأوسع في إفريقيا. إنها مشاريع تركز على إحياء صناعة أسماء النطاقات في إفريقيا وبناء القدرات مع الترويج للمشاركة النشطة في مساحة حوكمة الإنترنت الأوسع في إفريقيا. مع 8 جلسات تدريب في موضوع ال DNSSEC إلى تاريخه في 8 دول، وزيادة أنشطة التواصل من الفريق، بالإضافة إلى قنوات التواصل مع أصحاب المصلحة في إفريقيا، فقد تحسنت صورة ICANN بكل تأكيد في إفريقيا.

كما كانت ICANN أيضاً من الزوار المتأخرين لهذا الركن من العلم - ولكنها تنشط للغاية الآن في إشراك المجتمعات المحلية لتوفير الأمن والاستقرار والمرونة للشبكة العالمية. تشتهر روسيا وأوكرانيا بنمو مشغلي نطاقاتهم العليا الوطنية (ccTLDs) السريع فيها، كما تتطور أسماء النطاقات العلمية (IDN) المختلفة بشكل سريع أيضاً. تصبح الأعمال الإجمالية المرتبطة بالأعمال قطاعاً جوهرياً أكثر للاقتصادات العالمية، ولهذا السبب، فإننا مهتمون جميعاً بجعل البنية التحتية المحلية للإنترنت ناضجة وموثوقة قدر الإمكان.

نظراً للانتقادات تجاه ICANN من المنطقة، فإن المسألة الأهم هي تقييم بيان وزارة التجارة الأمريكية حول نقل الدور الإشرافي على IANA. يمكن لجميع أصحاب المصلحة الإقليميين، بما في ذلك الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني والوسط الأكاديمي والخبراء الفنيين، العمل الآن على إيجاد حلول لتحويل دول المنظمين الحاليين إلى نظام موثوق وفعال أكثر. عدا عن ذلك، أمامنا الكثير من العمل في مجال النقل إلى الإصدار السادس لعناوين بروتوكولات الإنترنت (IPv6)، وتنفيذ النطاقات العليا العامة الجديدة (New gTLDs)، والتوافق العالمي لتقنيات أسماء النطاقات العالمية (IDN)، وما إلى ذلك. ولا شك بأننا معاً سنتمكن من جعل آراء منطقتنا مقنعة للغاية، وكذلك التعبير عنها بشكل أفضل ضمن نظام ICANN التركيبي.

ولكن كما شدد تقرير BCG، فإن إفريقيا لا تعاني من تحديات العوامل الإلكترونية. من التكلفة العالية للاتصال بالإنترنت وانخفاض اختراق الإنترنت والمستوى المنخفض من الوعي المرتبط بالغرب. هذه بالإضافة إلى التطورات الأخيرة في إعلان الإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات (NTIA)، تشكل تحديات وفرصة كبيرة لإفريقيا. إننا نؤمن بقوة بأنه مع الطاقة المتجددة والتزام جميع أصحاب المصلحة المصلحة وقيادة ICANN، سترتقي إفريقيا لتحتل مكانها الطبيعي في نظام الإنترنت التركيبي.

إننا في بداية الرحلة فقط!

شكراً، ميرسي، كاريبو! سييا بونغا!

الأنشطة الحديثة

أوروبا

مايكل ياكوشيف كان المتحدث الرئيسي في مؤتمر مجموعة مشغلي الشبكات لشرق أوروبا (RIPE NCC) (ENOG) في موسكو 26 مايو 2014: <http://www.enog.org/meetings/enog-7/programme>

الرئيس والمدير التنفيذي فادي شحادة المتكلم العام خلال افتتاح مؤتمر الحوار الأوروبي لحكومة الإنترنت (EuroDig) <http://www.eurodig.org/eurodig-2014/programme-overview>

جان جاك ساهل - ورشة عمل ICANN والمشاركة في EuroDIG 11-13 يونيو 2014

مناقشة نظمها ICANN و "مجموعة بوسطن الاستشارية" (BCG Boston Consultancy Group) على "Greasing the Wheel of the Internet Economy" في برلين، ألمانيا 12 يونيو 2014

أفريقيا والشرق الأوسط

ورشة عمل ICANN حول حماية أسماء النطاقات والعلامات التجارية وحقوق المستخدم <http://blog.icann.org/2014/05/curtains-fall-on-the-domain-names-trademarks-and-user-rights-protection-workshop-benin-africa>

مشاركة ICANN في قمة إنترنت إفريقيا الثالثة (7-2014 AIS) يونيو 2014

نظمت ICANN افتتاح كلية حوكمة الإنترنت في الشرق الأوسط والدول المجاورة (MEAC-SIG) في الكويت في (25-29 مايو).

الكويت: 29-25 مايو: أنشطة كلية IG، والتي تضيف إلى تطور المنطقة...

اجتمع لرئيس والمدير التنفيذي فادي شحادة مع مجتمع الإنترنت وقادة الأعمال في بيروت في 3 يونيو 2014 وشهد إطلاق مركز إنترنت لبنان (LINC) الذي يهدف إلى العمل لصفة منصة متعددة أصحاب المصلحة القومية لحكومة الإنترنت.

<http://www.berytch.org/content/view/1168/223/lang.en>

الأخبار الرئيسية

! ICANN50 - لندن:

أقيم اجتماع ICANN رقم 50 التاريخي في لندن ما بين 22-26 يونيو 2014، ومع حضور غير مسبوق لأكثر من 3000 مشارك، والذين شاركوا وتبادلوا الأفكار والحوار حول بعض أهم المسائل المرتبطة بمستقبل الإنترنت، وعملوا على وضع خرائط طرق قوية لنموها المستدام وتوسعتها.

<https://www.icann.org/resources/press-material/release-2014-06-23-en>

يمكنك إيجاد نصوص ومقاطع فيديو اجتماع ICANN50 عبر الإنترنت

الموقع الإلكتروني للاجتماع: <http://london50.icann.org/en>





ICANN و CATR توقعان مذكرة تفاهم لتعزيز التعاون بين ICANN وأصحاب المصلحة الصينيين | التعاون الأوثق لجهود الإشراف في الصين
<https://www.icann.org/resources/press-material/release-2014-06-24-en>



ICANN توقع اتفاقيات تفاهم مع قطر ومصر للترويج لصناعة أسماء النطاقات ومنهج حوكمة الإنترنت متعدد أصحاب المصلحة في الشرق الأوسط وإفريقيا.

تأسيس مركز إقليمي ريادي لصناعة أسماء النطاقات (DNS-EC)

<https://www.icann.org/resources/press-material/release-2-2014-06-23-en>



إشراك الأجيال المستقبلية في ICANN

كان NextGen@ICANN مشروعاً من بناة أفكار DotAsia قبل اجتماع سنغافورة في مارس 2014. بعد تحقيقها النجاح، يتم تكرار المبادرة في لندن في اجتماع ICANN رقم 50، والخطة هي فعل ذلك في الاجتماعات المستقبلية أيضاً. إن الهدف من NextGen@ICANN هو إشراك وتعليم الأشخاص المهتمين في حوكمة الإنترنت وإدارة النطاقات والمواضيع العديدة الأخرى التي تغطيها اجتماعات ICANN. لقد تم تصميم البرنامج للتواصل مع المجموعات التي لا تشارك حالياً مع المجتمع أو في عملية تعدد أصحاب المصلحة. هذه هي المجموعات التي يشكل عملها بشكل حقيقي مستقبل الإنترنت.

الأحداث القادمة

منتدى صناعة أسماء النطاقات لإفريقيا، أبوجا، نيجيريا، في 7-9 يوليو 2014

منتدى حوكمة الإنترنت الإفريقي، أبوجا، نيجيريا، في 10-12 يوليو 2014

http://digitalvenice.eu/ حدث مدينة البندقية الرقمية، حدث الرئاسة الإيطالية للاتحاد الأوروبي، 8 يوليو

http://www.intgovforum.org/cms/ منتدى حوكمة الإنترنت العالمي في إسطنبول، 2-5 سبتمبر 2014

المدونات الإلكترونية الرئيسية

تم منح أول جائزة لروح الجماعة بين أصحاب المصلحة المتعددين في اجتماع ICANN رقم 50، والفائز هو أفري دوريا.

<https://www.icann.org/news/announcement-2-2014-06-23-en>

نقل مهام هيئة الأيانات من إشراف حكومة الولايات المتحدة يحتاج إلى أربع مسارات عمل

<https://www.icann.org/news/blog/transition-from-u-s-government-has-four-work-tracks>

تم عقد اجتماع اللجنة رفيعة الشأن حول الإنترنت العالمي وآليات الحوكمة في دبي، الإمارات العربية المتحدة في الشهر الماضي.

<https://www.icann.org/news/blog/panel-on-global-internet-cooperation-and-governance-mechanisms-builds-on-netmundial-momentum>

مساءلة ICANN في أعقاب نقل الإشراف على وظائف IANA

<http://blog.icann.org/?s=accountability>

معلومات خلفية جيدة ينبغي معرفتها

لدينا موقع إلكتروني جديد بانتظار استكشافكم له. www.icann.org

في الأثناء، هذه بعض الروابط السريعة لمساعدتكم على البدء:

• ما هي وظيفة ICANN بالتحديد؟ سيشرح هذا الرابط ذلك بوضوح <https://www.icann.org/resources/pages/what-2012-02-25-en>

• ولبدء في عالم ICANN، لا تبحثوا أبعد من هذا الرابط: <https://www.icann.org/get-started>

- وفي النهاية، الأرجح أنكم ستحتاجون إلى هذا الرابط للمساعدة على فهم جميع المختصرات التي ستصادفكم... سيجعل هذا المعجم المصنف من الأمور أبسط كثيراً
<http://gnso.icann.org/en/acronyms.html>

ابقوا على اتصال!

إننا نعيش في عصر حيث ساعدت التكنولوجيا الحديثة وسائل التفاعل حول العالم. قد ترغبون بالاتصال بنا أينما كنتم. هذه النشرة الإخبارية الأولى من عدة نشرات إلى المجتمع العالمي، والتي تركز بشكل خاص على أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا. سيسرنا سماع آرائكم واستفساراتكم وأفكاركم.

للحصول على مزيد من المعلومات: emea.newsletter@icann.org.

